



# City of Compton Recycling & Waste Newsletter



FALL 2020

## Pickups for Bulk Items and Electronics Available to All Residents

We have seen an increase in illegal dumping across the City the past few months as more residents were home and clearing out items they no longer needed. Please don't dump items illegally!

The City of Compton and Republic Services® provide residents with convenient, weekly pickup of bulk items and electronics by appointment. **Whether you live in a single-family home or multi-family dwelling, you must call Republic Services at 800.299.4898 at least 48 hours before collection to schedule a bulk-item pickup. Residential customers may request one free bulk-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup.** Additional pickups are available for a fee. Please don't place large items or electronics at the curb unless you have contacted Republic Services to schedule a bulk-item pickup!

If you are doing a large cleanout or remodeling your home, call Republic Services at 800.299.4898 or use the



Credit: LangHa2006 | iStock | Getty Images Plus



**Don't forget! Get your carts to the curb by 6 a.m. on your pickup day.**

**¡No lo olvide! Lleve sus contenedores a la acera antes de las 6 a.m. de su día de recolección.**

app to learn more about renting a large roll-off container. These containers, which are available in multiple sizes, are delivered directly to your property and picked up when full.

### Recolección de artículos voluminosos y electrónicos disponible para todos los residentes

Hemos visto un aumento de desechos ilegales en toda la Ciudad en los últimos meses, ya que más residentes estaban en casa y sacando artículos que ya no necesitaban. ¡Por favor no deseché artículos ilegalmente!

La Ciudad de Compton y Republic

Services® proveen a los residentes con una recolección semanal conveniente de artículos voluminosos y aparatos electrónicos con cita previa. **Ya sea que viva en una casa unifamiliar o una vivienda multifamiliar, debe llamar a Republic Services al 800.299.4898 cuando menos 48 horas antes de la recolección para programar una recolección de artículos voluminosos. Los clientes residenciales pueden solicitar una recolección gratuita de artículos voluminosos por trimestre y pueden sacar hasta seis artículos por recolección.** Se pueden hacer recolecciones adicionales, con un cargo. ¡Por favor no coloque artículos voluminosos o electrónicos en la acera a menos que se haya comunicado con Republic Services para programar una recolección de artículos voluminosos!

Si está haciendo una limpieza grande o remodelación de su casa,

llame a Republic Services al 800.299.4898 o utilice

la aplicación para saber más sobre el alquiler de un contenedor rodante grande. Estos contenedores, que están disponibles en múltiples tamaños, se entregan directamente a su propiedad y se recogen cuando están llenos.



Credit: Arijuhani | iStock | Getty Images Plus



Credit: ands456 | iStock | Getty Images Plus

## See Something? Say Something!

If you see an illegal dumping, graffiti or a code violation, please report it to the City's Clean Compton Initiative at [ComptonCity.org/cleancompton.asp](http://ComptonCity.org/cleancompton.asp). Working together, we can keep our community clean and improve its appearance for residents and visitors.

### ¿Ve algo? ¡Diga algo!

Si observa un desecho ilegal, un grafiti o una infracción del código, por favor repórtelo a la Iniciativa de Compton Limpia de la Ciudad en [ComptonCity.org/cleancompton.asp](http://ComptonCity.org/cleancompton.asp). Trabajando juntos, podemos mantener nuestra comunidad limpia y mejorar su apariencia para los residentes y visitantes.

PRST STD  
US POSTAGE PAID  
GREENFIELD, IN  
PERMIT NO 220

EDDM

\*\*\*\*\*ECRWSS  
POSTAL CUSTOMER  
LOCAL

## Changes to Organics Recycling on the Horizon



Senate Bill 1383 (SB 1383, passed in 2016) is the most significant waste reduction mandate to be adopted in California in the last 30 years. SB 1383 requires the state to reduce organic waste disposal by 75% by 2025. Currently, organics comprise two-thirds of the waste disposed in California landfills. Organic waste includes lawn and landscaping debris, wood and lumber, food, and fibers, such as paper and cardboard. The law also requires the state to increase edible food recovery by 20% by 2025. The goal of SB 1383 is to reduce methane emissions at landfills. Methane, a powerful greenhouse gas, is produced when organics break down in landfills. Landfills are the third largest emitter of methane in the State of California.

Meeting the requirements of SB 1383 will require the coordinated efforts of state and local governments, businesses and residents. Planning is now underway across California to ensure that the needed programs and services are in place within the next year. These new requirements are going to change the way residents dispose of their solid waste and recyclables. Stay tuned for more information and upcoming changes to your services over the next year or so.

Learn more about SB 1383 by watching CalRecycle's informational video at [CalRecycle.ca.gov/organics/slcp/education](https://www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp/education).

## Cambios próximos al reciclaje de productos orgánicos

El Proyecto de Ley 1383 del Senado (SB 1383, aprobado en el 2016) es el mandato de reducción de residuos más importante que se ha adoptado en California en los últimos 30 años. SB 1383 requiere que el estado reduzca la eliminación de residuos orgánicos en un 75% para el 2025. Actualmente, los productos orgánicos comprenden dos tercios de los residuos desechados en los vertederos de California. Los residuos orgánicos incluyen restos de césped y jardinería, madera y leña, alimentos y fibras como papel y cartón. La ley también requiere que el estado aumente la recuperación de alimentos comestibles en un 20% para el 2025. El objetivo del SB 1383 es reducir las emisiones de metano en los vertederos. El metano, un poderoso gas de efecto invernadero, se produce cuando los productos orgánicos se descomponen en los vertederos. Los vertederos son el tercer mayor emisor de metano en el Estado de California.

El cumplimiento de los requisitos de SB 1383 requerirá los esfuerzos coordinados de los gobiernos estatales y locales, los comercios y los residentes. Se está planificando en toda California para asegurar que los programas y servicios necesarios estén en marcha para el próximo año. Estos nuevos requisitos van a cambiar la forma en que los residentes se deshacen de sus residuos sólidos y reciclables. Manténgase en sintonía para obtener más información y conocer los próximos cambios en sus servicios durante el próximo año más o menos.

Conozca más acerca de SB 1383 viendo el video informativo de CalRecycle en [CalRecycle.ca.gov/organics/slcp/education](https://www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp/education).

## Restaurants to Provide Recycling Containers for Customers

Effective July 1, 2020, restaurants in California must provide labeled containers for recyclables and organics (uneaten food scraps, soiled paper and similar items) for customers under Assembly Bill 827.

Limited-service restaurants, where customers typically order food at a counter and clean their own tables, must collect waste generated from their dining rooms through clearly marked, visible, and easily accessible recyclables and organics containers placed adjacent to trash containers. Full-service restaurants do not have to provide these containers for customers, but they must provide properly labeled recycling and organics bins next to trash containers for employees to separate waste.

Due to the current COVID-19 pandemic, if your restaurant does not allow customers to eat food on site, then it does not currently need to have appropriate containers and signage for customers. When your business reopens for in-person dining, containers and signage should be in place. Customizable signage is available online at [CalRecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit](https://www.calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit).

AB 827 joins AB 341 and AB 1826 in mandating recycling requirements for California businesses. Under AB 341, recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 1826, organics recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of solid waste (recyclables, waste and organics) per week and multi-family properties with five or more units. At this time, multi-family properties are required to recycle yard debris but do not have to provide food waste recycling. CalRecycle is currently evaluating AB 1826 results for 2019 and the threshold may drop in the coming months, affecting businesses that generate 2 or more cubic yards of solid waste.

You can learn more about all of these requirements at [CalRecycle.ca.gov/recycle/commercial](https://www.calrecycle.commercial).

If you have questions about your business or multi-family recycling or organics recycling program, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800.299-4898.

## Los restaurantes proveerán contenedores de reciclaje para los clientes

A partir del 1º de julio del 2020, los restaurantes de California deberán proporcionar a sus clientes contenedores etiquetados para productos reciclables y orgánicos



(restos de comida no consumida, papel sucio y artículos similares) de acuerdo con el Proyecto de Ley 827 de la Asamblea.

Los restaurantes de servicio limitado, en los que los clientes suelen pedir comida en un mostrador y limpian sus propias mesas, deben recoger los desechos generados en sus comedores a través de contenedores de productos reciclables y orgánicos claramente marcados, visibles y de fácil acceso, colocados junto a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo no tienen que proporcionar estos contenedores a los clientes, pero deben proporcionar contenedores de productos orgánicos y reciclables debidamente etiquetados junto a los contenedores de basura para que los empleados puedan separar los desechos.

Debido a la actual pandemia de COVID-19, si su restaurante no permite a los clientes comer en el recinto, entonces por ahora no necesita tener contenedores y letreros adecuados para los clientes. Cuando su comercio reabra para comer en el lugar, entonces los contenedores y los letreros deben estar en su sitio. Se pueden encontrar letreros personalizables en línea en [CalRecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit](https://www.calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/PRToolkit).

AB 827 se une a AB 341 y a AB 1826 para exigir requisitos de reciclaje a los comercios de California. Bajo AB 341, el reciclaje es obligatorio para los comercios que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos por semana y las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. Bajo AB 1826, el reciclaje de productos orgánicos es obligatorio para los comercios que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos sólidos (reciclables, desechos y productos orgánicos) por semana y propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. En este momento, las propiedades multifamiliares están obligadas a reciclar los desechos del jardín, pero no tienen que proporcionar el reciclaje de los desechos de alimentos. Puede obtener más información sobre todos estos requisitos en [CalRecycle.ca.gov/recycle/commercial](https://www.calrecycle.ca.gov/recycle/commercial).

Si tiene preguntas acerca de su comercio o del programa de reciclaje multifamiliar o de reciclaje de productos orgánicos, o si desea hacer cambios o mejoras, llame a Republic Services al 800.299.4898.

# Doing Your Recycling Best During COVID-19

We've all been staying at home the past few months with very good reason — preventing the spread of coronavirus (COVID-19). During this time, you are probably generating more waste, particularly food and beverage packaging, takeout containers and cardboard boxes. As household waste increases, it's more important than ever to put the right things into your recycling cart.

When it comes to recycling, it's important to know exactly what and how to recycle. One contaminated item in your recycling cart can ruin the entire load of recyclables, sending it to the landfill instead of the recycling center — and, just like that, all of your good recycling intentions go to waste. Here's how to do your recycling best during this crisis and beyond.

- **Package Deliveries:** In most deliveries, the only part of the package that is recyclable is the cardboard box. Packages come with a lot of bubble wrap, plastic air bags, cellophane wrapping and foam peanuts to keep your items safe during transport, but unfortunately, none of these materials belong in your recycling cart. Save these items for your own packing needs or place them in your waste cart. Break down, flatten and recycle the empty box.
- **Pizza Boxes:** While pizza boxes are made of recyclable cardboard, once soiled with cheese and grease, they are no longer recyclable. Dirty pizza boxes create a problem when placed in recycling carts, because they can contaminate clean recyclables. Often, the bottom is soiled with grease and stuck-on food while the top remains clean. You can tear the clean top off of the box and recycle it. The soiled half goes in your waste cart.
- **Plastic Utensils and Bags:** Always place plastic utensils in your waste cart. Also, the plastic bags used to deliver food are not recyclable in your curbside or business recycling cart or dumpster. You can reuse the bags, throw them away or take empty bags to a store with a plastic

bag and film recycling bin. (To find a location near you, visit [plasticfilmrecycling.org](http://plasticfilmrecycling.org).)

- **Paper Plates, Napkins and Paper Towels:**

Like pizza boxes, these items are not recyclable when soiled with food and liquid so they will need to go into the waste cart. Whenever possible, opt for washable and reusable dishware and cloth napkins and towels.

Using these tips will help ensure you're doing your best recycling while practicing social distancing. These are easy ways to help protect our planet and keep it beautiful for generations to come. Want more recycling tips? Visit [RecyclingSimplified.com](http://RecyclingSimplified.com).

## Como hacer su mejor reciclaje durante COVID-19

Todos nos hemos quedado en casa los últimos meses con una muy buena razón: prevenir la propagación del coronavirus (COVID-19). Durante este tiempo, es probable que esté generando más residuos, especialmente envases de comida y bebida, contenedores de comida para llevar y cajas de cartón. A medida que aumentan los residuos domésticos, es más importante que nunca poner las cosas correctas en su contenedor de reciclaje.

Cuando se trata de reciclar, es importante saber exactamente qué y cómo reciclar. Un elemento contaminado en su contenedor de reciclaje puede arruinar toda la carga de materiales reciclables, enviándolo al vertedero en lugar del centro de reciclaje y, así de fácil, todas sus buenas intenciones de reciclaje se van a la basura. Aquí está la forma de hacer



Credit: JumlongCh | iStock | Getty Images Plus

su reciclaje mejor durante esta crisis y más allá.

- **Entregas de paquetes:** En la mayoría de las entregas, la única parte del paquete que es reciclable es la caja de cartón. Los paquetes vienen con un montón de plástico de burbujas, bolsas de aire de plástico, envoltura de celofán y espuma de cacahuates para mantener sus artículos seguros durante el transporte, pero por desgracia, ninguno de estos materiales pertenece a su contenedor de reciclaje. Guarde estos artículos para sus propias necesidades de empaque o colóquelos en su contenedor de desechos. Desarme, aplane y recicle la caja vacía.
- **Cajas de pizza:** Mientras que las cajas de pizza están hechas de cartón reciclable, una vez que se ensucian con queso y grasa, ya no son reciclables. Las cajas de pizza sucias crean un problema cuando

se colocan en contenedores de reciclaje, porque pueden contaminar los materiales reciclables limpios. A menudo, el fondo se ensucia con grasa y alimentos pegados mientras que la parte superior permanece limpia. Puede arrancar la parte superior limpia de la caja y reciclarla. La mitad sucia va a su contenedor de desechos.

- **Utensilios y bolsas de plástico:** Coloque siempre los utensilios de plástico en su contenedor de desechos. Además, las bolsas de plástico utilizadas para entregar la comida tampoco son reciclables en su contenedor de reciclaje de la acera o del comercio. Puede reutilizar las bolsas, desearlas o llevar las bolsas vacías a una tienda con un contenedor de reciclaje de bolsas plásticas y filmes. (Para encontrar un lugar cerca de usted, visite [plasticfilmrecycling.org](http://plasticfilmrecycling.org)).
- **Platos, servilletas y toallas de papel:** Al igual que las cajas de pizza, estos artículos no son reciclables cuando se ensucian con alimentos y líquidos, por lo que tendrán que ir al contenedor de desechos. Siempre que sea posible, opte por platos lavables y reutilizables, y servilletas y toallas de tela.

El uso de estos consejos le ayudará a asegurarse de que está haciendo su mejor reciclaje mientras practica el distanciamiento social. Estas son formas fáciles de ayudar a proteger nuestro planeta y mantenerlo hermoso para las generaciones venideras. ¿Quiere más consejos de reciclaje? Visite [RecyclingSimplified.com](http://RecyclingSimplified.com).

## Thank You for Your Patience!

During the pandemic, residential waste volumes in our area have increased by as much as 30%. Our drivers are continuing to work long hours to pick up this extra material, often working around parked cars and jumping in and out of their trucks to access residential containers. When you see the truck on your street, please give the drivers the time and space to do their work.

Remember that all recycling, green waste and waste should be placed inside the appropriate cart or dumpster. The lid on each cart should be closed when you roll it to the curb. This reduces litter and allows the carts to be efficiently emptied. If you have items that will not fit into your carts, please hold them for the next week or contact Republic Services to schedule a bulk-item or excess waste pickup. Do not set materials on the ground next to your carts or dumpsters or pile materials on top of the lids.

Help us keep everyone safe and our community clean!

## Holiday Collection Schedule

If your pickup is on or after the holiday, your waste and recycling collection will be delayed by one day during the weeks of Thanksgiving, Christmas and New Year's Day.

### Calendario de recolección durante los días festivos

Si su recolección es durante o después de un día festivo, su recolección de desechos y reciclaje se retrasará un día durante las semanas de Acción de Gracias, Navidad y Año Nuevo.



Credit: SchulteProductions | iStock | Getty Images Plus

### ¡Gracias por su paciencia!

Durante la pandemia, los volúmenes de desechos residenciales en nuestra área han aumentado hasta en un 30%. Nuestros conductores continúan trabajando largas horas para recoger este material extra, a menudo trabajando alrededor de vehículos estacionados y saltando dentro y fuera de sus camiones para acceder a los contenedores residenciales. Cuando vea el camión en su calle, por favor proporcione a los conductores el tiempo y el espacio para hacer su trabajo.

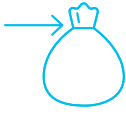
Recuerde que todo el reciclaje, los residuos verdes y los desechos deben ser colocados dentro del contenedor adecuado. La tapa de cada contenedor debe estar cerrada cuando lo rueda hacia la acera. Esto reduce la basura y permite que los contenedores se vacíen de manera eficiente. Si tiene artículos que no caben en sus contenedores, por favor guárdelos para la próxima semana o comuníquese con Republic Services para programar una recolección de artículos voluminosos o de exceso de desechos. No coloque materiales en el suelo junto a sus contenedores ni amontone materiales sobre las tapas.

¡Ayúdenos a mantener a todos seguros y a nuestra comunidad limpia!

## Tips to help your recycling and waste collection provider operate as efficiently and safely as possible:

Consejos para ayudar a su proveedor de recolección de reciclaje y basura a operar lo más eficiente y seguramente posible:

**Do** tie your trash.  
**Sí** amarre su basura.



This protects our workers from handling infectious trash, which could be inadvertently transmitted.

Esto protege a nuestros trabajadores de manejar basura infecciosa, que se puede transmitir inadvertidamente.

**Do** empty, clean and dry your recyclables.  
**Sí** vacíe, limpie y seque sus reciclables.



Residual liquids can carry viruses.

Los residuos líquidos pueden portar virus.

**Do** put contaminated tissues and paper towels directly in the trash.  
**Sí** ponga pañuelos y toallas de papel directamente en la basura.



It's important to properly dispose of tissue and paper towels used by quarantined individuals.

Es importante deshacerse adecuadamente de pañuelos y toallas de papel usados por individuos en cuarentena.

**Do** observe social distancing with our workforce.  
**Sí** observe distanciamiento social con nuestros empleados.



For the health and safety of our essential workers, please keep at least 6 feet of distance.

Por la salud y seguridad de nuestros trabajadores esenciales, por favor conserve una distancia de cuando menos 6 pies.



**REPUBLIC SERVICES**

We'll handle it from here.®

©2020 Republic Services, Inc.

**Don't** bag your recyclables.  
**No** ponga en bolsa sus reciclables.



The bags can accumulate residual liquids that can carry viruses and bacteria.

Las bolsas pueden acumular residuos líquidos que pueden portar virus y bacterias.

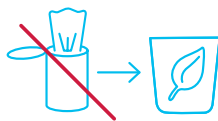
**Don't** recycle used medical masks, protective gloves and other PPE.  
**No** recicle mascarillas médicas, guantes de protección y otro EPP usado.



Simply put them in the trash.

Simplemente póngalos en la basura.

**Don't** put disinfecting wipes in your compost.  
**No** ponga toallitas desinfectantes en su compost.



The chemicals destroy the good bacteria required for successful composting.

Los químicos destruyen las bacterias buenas que se requieren para un compostaje exitoso.

## Donate Edible Food

Donating edible food is one way that businesses can comply with the requirements of California's mandatory organics recycling laws. Republic Services has partnered with several local food banks to connect businesses with excess food to agencies that can use it. If your business is interested in donating food through these partnerships, contact Republic Services at 562.347.4100.

Individuals who would like to help feed their hungry neighbors may donate directly to local food pantries.

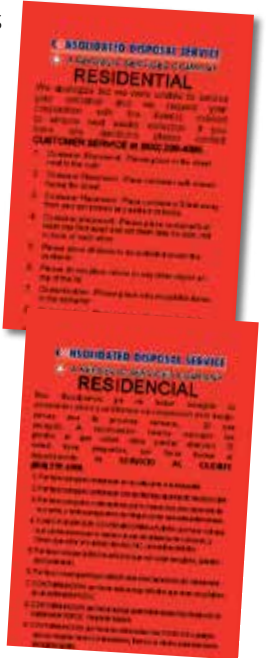
### Donaciones de alimentos comestibles

La donación de alimentos comestibles es una forma de que los comercios pueden cumplir con los requisitos de las leyes de reciclaje orgánico obligatorio de California. Republic Services se ha asociado con varios bancos de alimentos locales para conectar a los comercios con exceso de alimentos con las agencias que pueden utilizarlos. Si su comercio está interesado en donar alimentos a través de estas asociaciones, comuníquese con Republic Services al 562.347.4100.

Las personas que quieran ayudar a alimentar a sus vecinos afectados por el hambre pueden donar directamente a los bancos de alimentos locales.

## Did You Get a Red Tag?

If there was a red tag on one of your collection carts, it means there was a problem with your set-out. Take a careful look at the red tag. The driver will circle one or more items from the list to let you know what was wrong. This allows you to correct the error and set out your carts properly in the future to ensure collection. If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800.299.4898.



### ¿Recibió una etiqueta roja?

Si había una etiqueta roja en uno de sus contenedores de recolección, significa que hubo un problema con su disposición. Mire con cuidado la etiqueta roja. El conductor marcará con un círculo uno o más artículos de la lista para hacerle saber lo que estaba mal. Esto le permite corregir el error y colocar los contenedores correctamente en el futuro para asegurar la recolección. Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta, o si necesita instrucciones adicionales, llame al Servicio de Atención al Cliente de Republic Services al 800.299.4898.

## What to Do With Household Hazardous Waste

Household hazardous waste (HHW) is any sort of product in your home that could be poisonous or dangerous if thrown in the trash. HHW includes car and lawn care products, paints and paint thinners, cleaning supplies and more. Never toss HHW into the trash. It may cause fires in trucks or at handling and disposal facilities, or it could contaminate our groundwater and soil.



Dispose of HHW safely at L.A. County Household Hazardous Waste facilities and events. For locations and additional information, call 888.CLEAN.LA or visit CleanLA.com.

Please note that some procedures have changed due to COVID-19, so please follow all posted signs when dropping off materials.

Deshágase de los HHW de manera segura en las instalaciones y eventos de Residuos Domésticos Peligrosos del Condado de Los Ángeles. Para conocer las ubicaciones e información adicional, llame al 888.CLEAN.LA o visite CleanLA.com.

Tenga en cuenta que algunos procedimientos han cambiado debido a COVID-19, así que por favor siga todos los letreros cuando deje los materiales.

### Qué hacer con los residuos domésticos peligrosos

Los residuos domésticos peligrosos (HHW) son cualquier tipo de producto en su casa que podría ser venenoso o peligroso si se tira a la basura. Los HHW incluyen productos para el cuidado del automóvil y el césped, pinturas y disolventes, productos de limpieza y más. Nunca tire los HHW a la basura. Puede causar incendios en los camiones o en las instalaciones de manipulación y eliminación, o podría contaminar nuestras aguas subterráneas y el suelo.

**We want your suggestions, questions, and comments!**

**Republic Services**

12949 East Telegraph Rd.  
Santa Fe Springs, CA 90670  
800.299.4898

local.RepublicServices.com/site/compton-ca

Copyright© 2020

Republic Services, Inc.  
All rights reserved.  
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.